

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

## AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 31 août 2022, adopté le règlement suivant :

### Règlement numéro 1219-22 Règlement sur les permis et certificats

**AVIS PUBLIC** est également donnée que le règlement est déposé au bureau du directeur général / secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donnée que le règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 31 août 2022
2. Le Conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 20 octobre 2022

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 25 octobre 2022 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)**  
ce 30<sup>ème</sup> jour du mois de novembre 2022.

## NOTICE OF PROMULGATION

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held August 31<sup>st</sup>, 2022, has adopted the following By-law:

### By-law Number 1219-22 Permits and certificates bylaw

**PUBLIC NOTICE** is also given that the By-law is kept in the office of the Director General / Secretary-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that the By-law has been approved by:

1. The Municipal Council on August 31<sup>st</sup>, 2022
2. The Council of the MRC des Collines-de-l'Outaouais on October 20<sup>th</sup>, 2022

**NOTICE** is further given that the By-law has come into effect on October 25<sup>th</sup>, 2022, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**GIVEN AT CHELSEA (QC)**  
on this 30<sup>th</sup> day of November 2022.



Me Sheena Miano,  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière par intérim ~ Director General & Secretary-Treasurer by interim

## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Me Sheena Miano, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 30 novembre 2022.

**En foi de quoi, je donne ce certificat**  
ce 30<sup>ème</sup> jour du mois de novembre 2022.

## CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Me Sheena Miano, Director General and secretary treasurer by interim, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on November 30<sup>th</sup>, 2022.

**In witness thereof, I issue this certificate**  
on this 30<sup>th</sup> day of November 2022.



Me Sheena Miano,  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière par intérim ~ Director General & Secretary-Treasurer by interim